

La industria atunera española: una referencia mundial

**The spanish tuna fishing industry:
a global point of reference**



INTERATUN
Organización Interprofesional del ATÚN



INTERATUN
Organización Interprofesional del ATÚN

Carretera del Colegio Universitario 16
36310, Vigo (Pontevedra)
Telf.: 986 469 301 / Fax: 986 469 269
e-mail: info@interatun.com
www.interatun.com

LA INDUSTRIA ATUNERA ESPAÑOLA, COMPROMETIDA CON LOS PRINCIPIOS DE LA RESPONSABILIDAD EMPRESARIAL EN LOS AMBITOS SOCIAL, ECONOMICO Y MEDIOAMBIENTAL

DIMENSION SOCIAL Y ECONOMICA DE LA INDUSTRIA ATUNERA ESPAÑOLA

En el ámbito de la industria del atún, se interrelacionan dos grandes sectores: el sector extractivo (flota atunera) y el sector transformador (sector conservero, congelador y comercializador), siendo evidente la relación de complementariedad de ambos, los cuales son una alternativa viable y responsable, tanto económica como socialmente para el mantenimiento del empleo en zonas costeras especialmente dependientes de la pesca y la transformación en España.

- España es el segundo productor mundial de conservas de atún, tras Tailandia. A nivel comunitario, España ostenta un liderazgo indiscutible en la producción de conservas de atún, ya que actualmente elabora 2 de cada 3 conservas de atún que se elaboran en la UE.

- Las conservas de túnidos son el principal producto elaborado por la industria conservera de productos del mar en España.

La flota atunera española ocupa un lugar destacado a nivel mundial en la captura de túnidos tropicales, faenando en los tres principales océanos del mundo .

- La industria atunera española en su conjunto tiene tras de sí una importante dimensión social, generando miles de empleos directos e indirectos en España mediante la actividad de la flota atunera congeladora y la industria conservera y transformadora de productos del mar.

- Asimismo, la industria atunera española ha realizado importantes inversiones en terceros países en base al sistema de acuerdos impulsados por la política comercial de la UE, propiciando el desarrollo económico y la generación de empleo en las siguientes áreas geográficas:

- SPG+: Este acuerdo ha impulsado el comercio entre la UE y sus socios comerciales de la Comunidad Andina y América Central. En base al mismo la industria atunera ha realizado importantes inversiones en países SPG + como Ecuador, Guatemala, El Salvador, Panamá y de forma indirecta en Colombia y otros países sudamericanos como Brasil.

- ACP: En base a los acuerdos de Yaundé, Lomé y Cotonou, se impulsaron inversiones de la industria atunera de la UE en países como Seychelles, Isla Mauricio, Madagascar, Costa de Marfil, Ghana, y de forma indirecta en Kenia y Senegal, y otros países como Curacao (PTU) y Cabo Verde (SPG-EBA).

THE SPANISH TUNA FISHING INDUSTRY IS COMMITTED TO UPHOLDING THE PRINCIPLES OF CORPORATE RESPONSIBILITY IN SOCIAL, ECONOMIC AND ENVIRONMENTAL MATTERS

THE SOCIAL AND ECONOMIC SCALE OF THE SPANISH TUNA FISHING INDUSTRY

The tuna industry is comprised of two major interlocking sectors: the fisheries sector (the tuna fleet) and the processing sector (canning, freezing and sales companies). They clearly complement each other, and constitute a viable and responsible option, from both the economic and social point of view, for conserving employment in Spanish coastal areas with a high degree of dependency on the fishing and fish-processing industries.

- Spain is the world's second largest producer of canned tuna, after Thailand. Within the European Union, Spain is the undisputed leader in the production of canned tuna, being currently responsible for 2 out of every 3 cans of tuna produced in the EU.

- Canned tuna is the main product produced by the fish and sea-food processing industry in Spain.

- The Spanish tuna fleet, which operates in the world's three largest oceans, stands high in the global ranking of catches of tropical tuna,.

- The Spanish tuna industry as a whole is of major social importance, creating thousands of direct and indirect jobs in Spain as a result of the activity of its freezer tuna fleet and the fish and sea-food canning and processing industry.

- The Spanish tuna industry has also invested substantial amounts of money in third-party countries through the system of agreements promoted by the EU's commercial policy, contributing to the economic development and creation of employment in the following parts of the world:

- GSP+: This agreement has boosted trade between the EU and its trading partners in the Andean Community and Central America, serving as the basis for large-scale investment by the tuna industry in GSP+ nations such as Ecuador, Guatemala, El Salvador and Panama, and indirectly in Colombia and other South American countries such as Brazil.

- ACP: The Yaoundé, Lomé and Cotonou agreements and conventions served as the basis to promote investment by the EU tuna industry in countries such as the Seychelles, Mauritius, Madagascar, Ivory Coast and Ghana, and indirectly in Kenya and Senegal, as well as other nations such as Curaçao (OCT) and Cape Verde (GSP-EBA).



INTERATUN: LA ENTIDAD QUE REPRESENTA A LA INDUSTRIA ATUNERA ESPAÑOLA Y QUE GARANTIZA UN DIALOGO PERMANENTE Y FLUIDO

La Organización Interprofesional del Atún – INTERATUN es la primera organización interprofesional constituida y reconocida formalmente por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación en el ámbito del sector pesquero.

Engloba a los armadores de buques atuneros y a la industria transformadora y comercializadora de atún, estando representadas en ella las organizaciones ANABAC-OPTUC y OPAGAC por la parte armadora, y ANFACO y FEICOPESCA por parte de la industria de transformación y comercialización.

INTERATUN tiene como objeto el representar y defender los intereses de la industria atunera desde el punto de vista de los dos importantes subsectores, el de los armadores de la flota atunera congeladora y el de la industria conservera, transformadora y comercializadora de atún mediante una vocación de dialogo e interlocución permanente con todos los agentes que se interrelacionan con la industria atunera española, con el fin de dar los pasos adecuados para asegurar el futuro y la sostenibilidad de la industria.

INTERATUN: THE ORGANISATION THAT REPRESENTS THE SPANISH TUNA INDUSTRY AND IS A GUARANTEE OF AN ONGOING AND FREE-FLOWING DIALOGUE

The Interprofessional Tuna Organisation (Organización Interprofesional del Atún – INTERATUN) is the first interprofessional body in the fisheries sector to be set up and granted formal recognition by the Spanish Ministry of Agriculture, Fisheries and Food.

It brings representatives of tuna fishing vessel owners and the tuna processing and marketing industry together under a common umbrella: the National Association of Tuna Fishing and Freezer Vessel Owners/Organisation of Frozen Tuna Producers (ANABAC-OPTUC) and the Organisation of Associated Producers of Large Tuna Freezer Seiners (OPAGAC) on the part of the former, and the National Association of Seafood Product Manufacturers (ANFACO) and the Spanish Federation of Associations of Fisheries Products and Fish-farming Processing and Marketing Enterprises (FEICOPESCA) on the part of the latter.

INTERATUN exists to represent and defend the interests of the tuna industry from the standpoint of its two principal sub-sectors, that of the tuna freezer fleet owners and that of the tuna canning, processing and marketing industry. To this end it maintains a position of permanent dialogue and communication with all the players that interact with the Spanish tuna industry, to ensure that the right steps are taken to guarantee its future and sustainability.



UN PROCESO DE PESCA Y TRANSFORMACIÓN SOSTENIBLE Y RESPONSABLE QUE CONCLUYE CON LA ELABORACIÓN DE UN ALIMENTO NATURAL Y NUTRITIVO: EL ATÚN EN CONSERVA

Desde que en la década de los ochenta se pusieron de manifiesto los beneficios de una ingesta frecuente de pescado azul para la salud humana, el atún ha disfrutado cada vez de una mejor valoración dietética erigiéndose en uno de los alimentos que contribuye en mayor medida al aporte de los ácidos grasos omega-3 de cadena larga, a los que hoy ya incuestionablemente se les atribuyen efectos beneficiosos sobre el sistema cardiovascular y otros muchos efectos beneficiosos para la salud.

El atún en conserva presenta también un alto contenido de proteínas fácilmente digeribles y de elevado valor biológico ya que contienen todos los aminoácidos esenciales que el organismo necesita en cantidad y proporción adecuadas. También presenta un importante contenido en vitaminas liposolubles e hidrosolubles (D, E, K, B3, B6 y B12) y en minerales como el fósforo y el selenio.

A SUSTAINABLE AND RESPONSIBLE FISHING AND PROCESSING SYSTEM WHOSE END PRODUCT IS A NATURAL AND NUTRITIOUS FOOD: CANNED TUNA

Desde que en la década de los ochenta se pusieron de manifiesto los beneficios Ever since the benefits of the regular consumption of blue fish for human health were revealed in the nineteen-eighties, the dietary value of tuna has seen a constant increase, making it nowadays one of the best sources of long chain omega-3 fatty acids, whose beneficial effects on the cardiovascular system and other aspects of human health is now beyond any doubt.

Canned tuna also contains a high proportion of easy-to-digest proteins of high biological value, given that they contain all the essential amino acids needed by the body, in the right amounts and proportions. It also contains high levels of fat and water-soluble vitamins (D, E, K, B3, B6 and B12) and minerals such as phosphorus and selenium.



LAS CONSERVAS DE ATÚN Y LA DIETA MEDITERRÁNEA

Tanto el atún como el aceite de oliva, son dos elementos de la dieta mediterránea que se funden en las conservas de atún. Las conservas de atún aportan variedad nutritiva a la dieta, permitiendo disponer todo el año de un pescado azul que es una fuente cien por cien natural de proteínas de primera calidad perfectamente conservadas en un producto no perecedero de elevado valor nutritivo, y que podemos consumir durante todo el año y en cualquier lugar.

De esta manera las conservas de atún en aceite de oliva, de forma sencilla, aportan dos ingredientes característicos de la dieta mediterránea, poniendo a disposición de los consumidores en todas las épocas del año un excelente alimento que por sus valores nutricionales, sabor, comodidad, relación calidad-precio y los efectos beneficiosos que tiene para nuestra salud y bienestar, es aconsejable incluir en nuestra cesta de la compra.

CANNED TUNA AND THE MEDITERRANEAN DIET

Tanto el atún como el aceite de oliva, son dos elementos de la Tuna and olive oil are two elements of the Mediterranean diet that come together in canned tuna products. Canned tuna adds nutritional variety to the diet, being a blue fish available the whole year round that is a 100% natural source of top quality proteins, perfectly preserved in a non-perishable product with high nutritional value that can be eaten anywhere, at any time.

Tuna canned in olive oil is thus an easy way of obtaining two characteristic ingredients of the Mediterranean diet. Consumers thus have access to a handy year-round top quality food which in terms of nutritional value, taste, convenience, price-quality ratio and its beneficial effects on health and well-being should form part of everyone's shopping basket.

UN ESQUEMA DE EXPLOTACION Y DE TRANSFORMACION SOSTENIBLE QUE DEBIERA SER EL MODELO GLOBAL PARA FOMENTAR UN DESARROLLO RESPONSABLE SOCIAL Y MEDIOAMBIENTAL

La industria atunera es un buen ejemplo de la globalización de la economía mundial, en este sentido el esquema de la industria atunera española y de sus inversiones en terceros países (SPG+ y ACP), destaca por desarrollar su actividad en base a los estándares de la Unión Europea como garantía de la mejor: seguridad en el trabajo, protección social, seguridad alimentaria, protección medioambiental y respeto de las normas de pesca responsable.

En contraposición, tenemos otro esquema de una industria atunera poco preocupada por la sostenibilidad y con estándares sociales, laborales y sanitarios muy inferiores, esquema que parece en vías de expansión y que está comandado por los principales competidores de la industria atunera española, que se abastecen de materia prima procedente fundamentalmente del principal caladero del mundo, el Océano Pacífico, y que posteriormente transforman en el área de Tailandia, Filipinas, Indonesia y Papua Nueva Guinea. Sus productos, de menor calidad, son sumamente competitivos en precio en el mercado europeo, en el que ya tienen un 35 % de cuota pese a contar con el necesario arancel.

La fácil expansión de este último esquema, mayormente liderado por países Asiáticos, está generando una alarmante pérdida de competitividad en la industria atunera española, frente a la producción de estos terceros países ya que en la mayoría de los casos, la compra de materia prima más barata e inclusive de origen dudoso o directamente procedente de pesca IUU, la diferencia de costes salariales y de protección social de los trabajadores, la rebaja de las condiciones higiénico-sanitarias en las que se elabora el producto y la menor fiscalidad, son aspectos que, sin duda, reducen los costes de producción y permiten vender las producciones de estos países que prácticamente no consumen atún en conserva, a un precio inferior al de los de los productos europeos en el propio mercado comunitario..

Por ello, así como a los países SPG+ y ACP se les exige, para acceder a un sistema preferencial en la UE, que se adhieran y cumplan una serie de convenios internacionales que regulan todos estos aspectos, el resto de países exportadores hacia la UE deberían mantener esos mismos estándares para poder acceder al mercado europeo, garantizando una competencia justa con la producción europea y con los socios preferenciales de la Unión Europea.



A SUSTAINABLE FISHING AND PROCESSING FRAMEWORK THAT SHOULD BE THE GLOBAL MODEL FOR ENCOURAGING SOCIALLY AND ENVIRONMENTALLY RESPONSIBLE DEVELOPMENT

The tuna industry is a good example of the globalisation of the world's economy, and in this regard the framework of the Spanish and European tuna industry and its investment in third-party nations (SPG+ and ACP) is noteworthy in that it carries out its activity in accordance with EU standards as a guarantee of best practice in the following areas: safety in the workplace, social protection, food safety, environmental protection and respect for responsible fishing rules.

Diametrically opposed to this we have a second framework of a tuna industry with little or no concern for sustainability that applies notably inferior social, labour and health standards. This framework would appear to be gaining ground, led by the Spanish tuna industry's main competitors, who obtain the great majority of their raw material from the world's main fishing ground, the Pacific Ocean, and then process it in the region of Thailand, the Philippines, Indonesia and Papua New Guinea. Their products, of inferior quality, are highly competitive in the European market in terms of price, where they currently enjoy a 35% market share in spite of the tariff imposed on them.

The ease with which this latter framework is spreading, spearheaded in the main by Asian countries, is creating an alarming loss of competitiveness in the Spanish tuna industry compared to products coming from these third-party nations. The reason for this is that in most cases the ability to purchase their raw material at lower prices, possibly even of doubtful origin or the direct result of IUU fishing, the difference in wage and employee social costs, the inferior hygienic conditions in which the product is processed and a lower tax burden are all aspects that result in lower production costs, thereby enabling produce from these countries, where the market for canned tuna is negligible, to be sold at a lower price than that of European products within the European market itself.

For this reason, just as SPG+ and ACP nations are required to adhere to and comply with a series of international agreements that regulate all such aspects in order to gain access to a preferential system in the EU, other countries that export their products to the EU should maintain the same standards in order to access the European marketplace, thereby guaranteeing fair competition with products from the EU and its preferential partners.



LA INDUSTRIA ATUNERA ESPAÑOLA:
UN MODELO CON EVIDENTES FORTALEZAS
CUYA COMUNICACIÓN DEBE SER MEJORADA

El esquema que propugna la industria atunera española, es un modelo que debe adquirir preponderancia a nivel mundial en el futuro, si deseamos ir hacia un modelo de industria responsable y sostenible a nivel tanto social como medioambiental.

En el Dictamen del Comité Económico y Social Europeo denominado "La situación y desafíos de la flota atunera tropical de la Unión Europea ", de fecha 3 de Septiembre de 2010, dicho organismo señalaba textualmente:

“El Comité Económico y Social Europeo considera que los altos estándares sociales, sanitarios, de seguridad alimentaria, medioambientales, jurídicos, de seguridad de la navegación marítima, de buena gobernanza y de control que exige el régimen de la UE son un excelente ejemplo de la explotación racional y sostenible de los recursos.

Ahora bien, la aplicación de dichos principios grava el costo de un producto que tiene que competir con las producciones de otros países que gozan de un régimen más relajado en todos estos aspectos. La UE debe seguir promoviendo la aplicación de todos estos elementos en el resto de flotas mundiales: igualar por arriba, con el estándar europeo como referencia para el resto de los operadores”.

Frente a esta situación de competencia desleal que sufre la industria atunera española, cabe resaltar las fortalezas que su modelo lleva implícito, a fin de lograr una correcta percepción del grado de responsabilidad corporativa que la actividad de la industria atunera española lleva aparejada.

THE SPANISH TUNA INDUSTRY: A MODEL WITH
OBVIOUS STRENGTHS IN NEED OF IMPROVED
COMMUNICATION

The framework proposed by the Spanish tuna industry is a model that should become the globally predominant one of the future if our intention is to move towards a socially and environmentally responsible and sustainable model of industry.

In its Opinion titled “The situation of the EU tropical tuna fleet and the challenges facing it”, dated 15 September 2010, the European Economic and Social Committee states the following :

“The EESC considers that the high social, health, food safety, environmental, legal, maritime safety, governance and monitoring standards required by the Community system are a shining example of how to exploit resources rationally and sustainably.

However, applying these principles adds to the cost of a product which has to compete with production from other countries which enjoy a looser approach to these aspects. The EU must continue to promote the application of all these elements in the world’s other fleets: levelling up, with the EU standard as the benchmark for other operators”.

In contrast with this situation of unfair competition faced by the Spanish tuna industry, it is essential to highlight the implicit strengths of its model so as to achieve a proper perception of the degree of corporate responsibility that accompanies the activity carried out by the Spanish tuna industry.



OIT, el cual regula diversos aspectos relacionados con los derechos y condiciones laborales de los pescadores como: atención médica, remuneración, acuerdos de trabajo, horas de descanso, etc.

Dicho esto, la apuesta de la industria atunera comunitaria por los procesos de internacionalización se ha hecho evidente en los últimos años, pues, ante la globalización de la industria atunera mundial y la búsqueda de nuevos mercados, las empresas han desarrollado procesos de integración vertical, alianzas empresariales, búsqueda de nuevas fuentes de aprovisionamiento....., sin que ello haya generado una pérdida del empleo generado en España, el cual se mantiene estable.



UNA INDUSTRIA CUYA SEGURIDAD
ALIMENTARIA ESTÁ FUERA DE TODA DUDA

La industria atunera española cumple escrupulosamente con los requisitos higiénico-sanitarios y de seguridad alimentaria que emanan de la reglamentación europea y nacional, estando generalizada igualmente la implantación de un sistema de gestión de calidad certificado bajo la norma ISO 9001 así como sistemas de seguridad alimentaria certificados bajo las normas BRC o IFS. El sistema de trazabilidad que tiene implantado la flota y la industria atunera, permite conocer de manera detallada el origen de cualquier producto que se consume en la UE, su cadena de custodia y las garantías máximas sanitarias de control.

Esto se explica porque la calidad se ha convertido en uno de los aspectos fundamentales de la gestión de la industria atunera en España. Desde la década de los 90 se incrementaron de una manera constante las inversiones para la renovación de flotas e instalaciones y la calidad de los procesos, lo que sin duda ha repercutido positivamente en la total garantía que hoy puede ofrecer al consumidor en cuanto a la calidad de sus productos y la seguridad alimentaria que aporta.

rights and working conditions, such as medical care, pay, work agreements, hours of rest, etc.

That being said, the European tuna industry’s decision to participate in internationalisation processes has become evident in recent years. Faced with the challenge of the globalisation of the world’s tuna industry and the need to find new markets, companies have embarked upon processes of vertical integration, business alliances and the search for new sources of procurement, amongst others, without sacrificing employment in Spain, which has remained stable.

AN INDUSTRY WHERE FOOD SAFETY IS
ABOVE ALL SUSPICION

The Spanish tuna industry complies stringently with the health and food safety requirements deriving from European and national legislation, with the implementation of an ISO 9001-certified quality management system and BRC or IFS-certified food safety systems being the norm. The traceability system used by the tuna fleet and industry provides detailed information on the origin of any product consumed within the EU, its chain of custody and maximum health monitoring guarantees.

The reason for this is the fact that quality is now one of the cornerstones of management in the Spanish tuna industry. From the 1990s onwards there has been a steady growth in investment in renewing the fishing fleet, industrial premises and process quality, which has undoubtedly had a positive effect on the complete assurance it offers today’s consumers with regard to the quality of its products and the food safety guarantee they provide.

UNA INDUSTRIA TRANSFORMADORA Y CONSERVERA CUYA ACTIVIDAD ESTÁ TOTALMENTE REGULADA Y COMPROMETIDA CON EL MEDIO AMBIENTE

La industria atunera española ha desarrollado un importante esfuerzo en los últimos años, realizando importantes inversiones para asegurar el cumplimiento de múltiples normativas en aspectos de seguridad e higiene, medioambientales, de seguridad y equipos, laborales, de instalaciones..entre otros.

En este sentido cabe destacar el desarrollo de una actividad industrial respetuosa con el medioambiente, en ámbitos como el tratamiento de aguas residuales, de envases y residuos, aceites usados, emisiones a la atmósfera, generación de ruidos, y actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas. La gestión del medio ambiente se ha convertido en uno de los aspectos relevantes de la gestión empresarial de dicha industria, por ello en los últimos años se ha aumentado el número de empresas que disponen de sistemas de gestión ambiental según las Normas ISO 14001 o Reglamento EMAS, muchas de ellas con sus correspondientes certificaciones. Asimismo, las plantas conserveras han desarrollado la implantación de sistemas de cogeneración que contribuyen al ahorro y la eficiencia energética.



A FULLY REGULATED AND ENVIRONMENTALLY RESPONSIBLE PROCESSING AND CANNING INDUSTRY

The Spanish tuna industry has made a significant effort and substantial investment in recent years to ensure compliance with numerous regulations regarding health and safety, environmental protection, equipment safety, working conditions and premises, amongst others.

In this regard it is important to note the growth of environmentally responsible industrial activity in areas such as the treatment of waste water, packaging and other waste, waste oil, atmospheric emissions, noise, and irritating, unhealthy, harmful and dangerous activities. Environmental management has become a significant aspect of management policy in this industry, leading to an increase in recent years in the number of companies with environmental management systems complying with ISO 14001 or EMAS Regulation standards, many of them accredited. Similarly, processing plants have increasingly implemented cogeneration systems to increase energy saving and efficiency



UNA INDUSTRIA QUE MANTIENE SUS NIVELES DE EMPLEO EN ESPAÑA, CON ELEVADAS TASAS DE ESTABILIDAD LABORAL, GARANTIZANDO SU SEGURIDAD LABORAL, LA PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES Y DEMÁS DERECHOS.....SIN RENUNCIAR A SU INTERNACIONALIZACIÓN PARA GANAR COMPETITIVIDAD

La industria atunera española, mantiene unas elevadas tasas de estabilidad en el empleo que genera. Mediante la negociación colectiva la industria transformadora de atún regula sus relaciones laborales, a través del Convenio colectivo para el sector de conservas, semiconservas, ahumados, cocidos, secados, elaborados, salazones, aceites y harina de pescados y mariscos, siendo una industria que se caracteriza por disponer de una de las mayores tasas de ocupación industrial de mano de obra femenina.

Las condiciones de trabajo de las tripulaciones de la flota atunera española cumplen y superan los convenios y recomendaciones de la OIT, dado que las propias regulaciones europeas son más estrictas que las condiciones establecidas en estos convenios, de tal forma que la protección social de los trabajadores de esta flota es de las más elevadas entre las flotas pesqueras, cumpliendo los artículos relativos al Convenio nº 188 de la

AN INDUSTRY THAT HAS MAINTAINED ITS EMPLOYMENT LEVELS IN SPAIN, WITH HIGH JOB STABILITY RATES, GUARANTEEING OCCUPATIONAL SAFETY, RISK PREVENTION AND OTHER RIGHTS WITHOUT RELINQUISHING ITS GLOBALISATION IN ORDER TO INCREASE ITS COMPETITIVENESS

The Spanish tuna industry maintains high levels of stability in the jobs it creates. Collective bargaining is used to regulate labour relations in the tuna processing industry, through the collective agreement for the sector of preserved, semi-preserved, smoked, boiled, dried, processed and salted fish and sea-food products and their oils and flours. It should also be noted that this industry has one of the highest percentages of female employees amongst its workforce.

Working conditions for crew members aboard the Spanish tuna fleet surpass those reflected in the ILO's conventions and recommendations, since EU regulations are more stringent than the latter. This means that workers' social protection for this fleet is one of the highest of all fishing fleets, and fully compliant with the relevant articles of ILO Convention 188 governing a series of aspects concerning fishers'

UNA INDUSTRIA QUE APUESTA FIRMEMENTE POR LA SOSTENIBILIDAD DEL ATUN

La industria atunera española apuesta por la sostenibilidad de los recursos atuneros y la explotación racional de los mismos bajo la gestión responsable que se establece en las ORPs correspondientes. La preservación a largo plazo de los recursos atuneros destinados a la transformación, en cada uno de los océanos, es una de las principales prioridades de la industria atunera española, la cual siempre ha manifestado su total disponibilidad para colaborar con las diferentes ORPs atuneras y otros organismos sensibles con esta prioridad, con el objetivo de adoptar las medidas necesarias para asegurar una gestión sostenible del recurso del que depende su empleo y la actividad económica que genera.

INTERATUN, como organización interprofesional del atún, fomenta, protege y apoya la gestión sostenible de las pesquerías de túnidos empleados para la elaboración de conservas de atún por parte de la industria transformadora de productos del mar española, con el fin de asegurar la disponibilidad de la materia prima para la demanda actual y futura de dichos productos.

Las especies capturadas y transformadas por la industria



atunera son fundamentalmente tropicales: el Rabil o Yellowfin (Thunnus albacares), el Listado o Skipjack (Katsuwonus pelamis) y el Patudo o Bigeye (Thunnus obesus). La pesca de túnidos tropicales que realiza la flota atunera española es selectiva y sus capturas se realizan en alta mar o en las zonas económicas exclusivas (ZEE) de terceros países. La mayor parte de sus buques faenan en aguas internacionales y al amparo de acuerdos de asociación pesqueros entre la UE y países terceros.

En general, las poblaciones de estas especies se explotan en base a programas de gestión adecuados en cada océano, siendo supervisados por parte de las organizaciones regionales de pesca (ORPs) en las que la industria atunera española participa activamente a fin de promover la adopción de medidas que aseguren la sostenibilidad de los túnidos tropicales.

Las ORPs constituyen el marco legal internacional en el que se articula la gestión de los recursos pesqueros a fin de garantizar las medidas de gestión y conservación que deben ser aplicadas por todas las partes contratantes de dichas ORPs, las cuales son:

- CICA-ICCAT (International Commission for the Conservation of Atlantic Tuna – Comisión Internacional para la Conservación del Atún del Atlántico), que cubre el Océano

AN INDUSTRY FIRMLY COMMITTED TO TUNA FISH SUSTAINABILITY

The Spanish tuna industry is firmly committed to the sustainability of tuna resources and their rational exploitation under the responsible management guidelines outlined in the corresponding RFOs. The long-term conservation of tuna resources destined for processing, in each and every ocean, is one of the main priorities of the Spanish tuna industry, which has always shown absolute willingness to collaborate with the various tuna RFOs and other bodies that are sensitive to this priority, so that the necessary measures can be adopted to ensure sustainable management of the resource on which its jobs and the economic activity it generates depends.

INTERATUN, as an interprofessional organisation in the tuna sector, encourage, protects and supports the sustainable management of tuna fisheries from which the catch is used to produced canned tuna products by the Spanish fish and sea-food processing industry, in

order to guarantee availability of sufficient raw material to meet current and future demand for such products.

The species caught and processed by the tuna industry are mainly tropical ones: yellowfin tuna (Thunnus albacares), skipjack tuna (Katsuwonus pelamis) and bigeye tuna (Thunnus obesus). The Spanish tropical tuna fleet uses selective fishing methods, and operates on the high seas or within third-country exclusive economic zones (EEZs). Most of its vessels fish in international waters under fishing agreements signed between the EU and other nations.

Generally speaking, the populations of these species are exploited on the basis of appropriate management programmes in each ocean, supervised by the regional fishing organisations (RFOs) in which the Spanish tuna industry plays an active role to promote the adoption of measures to ensure the sustainability of tropical tuna.

RFOs are the international legal framework for the management of fishery resources in order to guarantee the management and conservation measures that must

Atlántico y sus mares adyacentes, como el Mediterráneo. Fundada en 1969.

- CTOI-HOTC (Indian Ocean Tuna Commission – Comisión del Atún del Océano Índico), que cubre el Océano Índico. Fundada en 1997.

- CIAT-IATTC (Inter-American Tropical Tuna Commission – Comisión Interamericana del Atún Tropical), que cubre el Pacífico oriental (zona de las Américas). Fundada en 1949.

- CTPOC-WCPFC (Western and Central Pacific Tuna Commission – Comisión de Túnidos del Pacífico Occidental y Central), que cubre el oeste y el centro del Océano Pacífico (zona de Oceanía y de Asia). Fundada en 2004.

La flota e industria atunera española cumple las medidas técnicas aplicables a la pesca de atunes adoptadas por las ORPs en los tres océanos en los que opera, en cuanto a limitaciones de esfuerzo o de capturas y moratorias de pesca.

En el seno de las ORPs se adoptan tres tipos de medidas para la conservación de los recursos atuneros que cumple escrupulosamente la flota atunera española en aras a asegurar la sostenibilidad de los túnidos:

- Medidas de Gestión: TAC y cuotas, número de buques autorizados, zonas y períodos de cierre...etc.

- Medidas Técnicas: Dimensiones de las mallas de las redes, tamaños mínimos.etc.

- Medidas de Control: Control por satélite, Inspección, control y vigilancia de las actividades de pesca...etc.

Además la flota española tiene una serie de obligaciones que dimanar de la aplicación estricta de la legislación comunitaria, que en muchas ocasiones es más restrictiva que las propias ORPs. De hecho, la industria atunera europea promueve la implantación de estas medidas de gestión en todas las ORP, como garante de una pesca responsable.

En cuanto al sector conservero de pescados y mariscos, cabe destacar que el atún es sin duda su producto estrella. Ello es especialmente destacable si consideramos que las empresas conserveras tienen una gama de productos muy amplia, superando con holgura las 100 referencias en muchos casos.

El atún es una de las últimas fuentes de proteína animal totalmente silvestre y natural cien por cien, y gracias a su alto valor nutricional, su excelente sabor y ductilidad para ser empleado como ingrediente de otros platos es un producto de gran aceptación en el mercado internacional.

be applied by all parties to the said RFOs, the latter being:

- ICCAT (International Commission for the Conservation of Atlantic), covering the Atlantic Ocean and adjacent seas, such as the Mediterranean. Set up in 1969.

- OTC (Indian Ocean Tuna Commission), covering the Indian Ocean. Set up in 1997.

- IATTC (Inter-American Tropical Tuna Commission), covering the eastern Pacific (Americas zone). Set up in 1949.

- WCPFC (Western and Central Pacific Tuna Commission), covering the western and central Pacific (Oceanía and Asia zones). Set up in 2004.

The Spanish tuna fleet and industry are fully compliant with all the technical measures applicable to tuna fishing adopted by these RFOs in the three oceans in which they operate, regarding fishing effort and catch limits or moratoria on fishing.

RFOs adopt three kinds of measure for the conservation of tuna resources, which are scrupulously complied with by the Spanish tuna fleet in order to ensure tuna sustainability:

- Management Measures: TAC and quotas, number of vessels authorised to fish, closure areas and periods, etc.

- Technical Measures: Mesh sizes, minimum lengths, etc.

- Monitoring Measures: Satellite monitoring, inspection, monitoring and surveillance of fishing activity, etc.

The Spanish tuna fleet is also subject to a series of obligations arising from the stringent application of EU legislation, often more restrictive than that of the RFOs themselves. The European tuna industry in fact actively promotes the introduction of these management measures in all the RFOs, as a guarantee of responsible fishing.

As far as the fish and sea-food processing industry is concerned, there can be no doubt that tuna is their star product. This is particularly noteworthy if we consider that processing companies have an extremely broad range of products, in many cases easily surpassing 100 different references.

Tuna is one of the last 100% natural wild sources of animal protein, its high nutritional value, excellent flavour and adaptability as an ingredient in a variety of dishes making it a widely-accepted product all over the world.

UNA INDUSTRIA RESPETUOSA CON LA NORMATIVA CONTRA LA PESCA ILEGAL, NO DECLARADA Y NO REGLAMENTADA

La industria atunera española acogió con agrado en el año 2008 la publicación del Reglamento (CE) N° 1005/2008 del Consejo de 29 de septiembre de 2008 por el que se establece un sistema comunitario para prevenir, desalentar y eliminar la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada, manifestando su rechazo a cualquier actividad de pesca ilegal, no declarada y no reglamentada, tanto de buques con bandera comunitaria como de terceros países, y apoyando, la adopción de medidas coherentes en contra de estas prácticas por parte de las distintas autoridades competentes implicadas.

Tras la aplicación de este Reglamento desde el pasado 1 de enero de 2010, y para que este proceso tenga el éxito esperado, la industria atunera española considera imprescindible la puesta en marcha de sistemas de control efectivo de todos los productos que entran en el territorio comunitario para su comercialización, especialmente de los procedentes de terceros países, siendo especialmente cuidadosos en la verificación del origen y la trazabilidad de la materia prima empleada, a fin de asegurarse de aspectos como que las importaciones de productos a base de atún (lomos y conservas) que se comercializan en la UE han sido elaborados empleando materia prima que proviene de barcos que figuran en las listas sanitarias de la UE.

LA FLOTA ATUNERA ESPAÑOLA, POSIBLEMENTE UNA DE LAS FLOTAS DEL MUNDO CUYA ACTIVIDAD PESQUERA SE DESARROLLA DE FORMA MÁS TRANSPARENTE Y CONTROLADA

La flota atunera española está sometida a numerosos controles administrativos, que dependen de varios ministerios nacionales y de varias direcciones generales de la Comisión Europea. Para que un atunero pueda navegar y comercializar su producción con bandera de un Estado miembro de la UE, debe cumplir con hasta 26 certificados, permisos y licencias que ninguna otra flota pesquera mundial tiene que soportar con tanta intensidad y rigurosidad. Todos estos requisitos incrementan considerablemente los costes de explotación de las flotas europeas.

Asimismo, la flota atunera cerquera española está sometida al cumplimiento de lo dispuesto en la Política Pesquera Común, a diferencia de las flotas de terceros países. La aplicación de los principios de esta política, basada en la pesca responsable, en las recomendaciones de las ORPs, en el cumplimiento de las normas de higiene, de navegación, de seguridad, de medioambiente o de protección social de los trabajadores, supone un alto coste para el armador europeo y reduce la competitividad frente a buques de países en los que estas obligaciones no se aplican o lo hacen de manera más laxa.

La actividad pesquera de la flota atunera se ciñe igualmente a lo establecido en los Acuerdos Bilaterales de Pesca celebrados entre la UE y terceros países, los cuales establecen el marco general para el acceso de la flota atunera a las aguas de estos países, así como protocolos de pesca que especifican las condiciones técnicas, las contrapartidas financieras, modalidades de pesca y límites de capturas de aplicación al acuerdo.

A LAW-ABIDING INDUSTRY WITH REGARD TO ILLEGAL, UNDECLARED AND UNREGULATED FISHING

The Spanish tuna industry warmly welcomed the publication of Council Regulation (EC) No. 1005/2008 of 29 September 2008 establishing a Community system to prevent, deter and eliminate illegal, unreported and unregulated fishing, openly rejecting any illegal, unreported and unregulated fishing activity, whether by vessels flying the flag of an EU member state or a third-party country, and supporting the adoption of coherent measures to combat such practices on the part of the various competent authorities concerned.

After the coming into force of this Regulation on 1 January 2010, and in order for this process to enjoy its hoped-for success, the Spanish tuna industry deems it essential to implement effective monitoring systems for all products arriving in EU territory to be put on the market there, particularly those from third-party countries. Special care must be taken to verify the origin and traceability of the raw fish used, so as to ensure that aspects such as the importing of tuna products (loins and processed products) put on the EU market have been produced from raw fish caught by vessels on EU health and safety lists.

THE SPANISH TUNA FLEET, POSSIBLY ONE OF THE MOST TRANSPARENT AND STRICTLY MONITORED IN THE WORLD

La flota atunera española está sometida a numerosos controles administrativos, que dependen de varios ministerios nacionales y de varias direcciones generales de la Comisión Europea. Para que un atunero pueda navegar y comercializar su producción con bandera de un Estado miembro de la UE, debe cumplir con hasta 26 certificados, permisos y licencias que ninguna otra flota pesquera mundial tiene que soportar con tanta intensidad y rigurosidad. Todos estos requisitos incrementan considerablemente los costes de explotación de las flotas europeas.

Asimismo, la flota atunera cerquera española está sometida al cumplimiento de lo dispuesto en la Política Pesquera Común, a diferencia de las flotas de terceros países. La aplicación de los principios de esta política, basada en la pesca responsable, en las recomendaciones de las ORPs, en el cumplimiento de las normas de higiene, de navegación, de seguridad, de medioambiente o de protección social de los trabajadores, supone un alto coste para el armador europeo y reduce la competitividad frente a buques de países en los que estas obligaciones no se aplican o lo hacen de manera más laxa.

La actividad pesquera de la flota atunera se ciñe igualmente a lo establecido en los Acuerdos Bilaterales de Pesca celebrados entre la UE y terceros países, los cuales establecen el marco general para el acceso de la flota atunera a las aguas de estos países, así como protocolos de pesca que especifican las condiciones técnicas, las contrapartidas financieras, modalidades de pesca y límites de capturas de aplicación al acuerdo.

